

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italia

Page 1 of 1

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 23109817	
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 21.11.2023	
collection address SIRAAUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 631360	
Abschluss-Nr. Additions 550004566801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intèr.
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck Abholung Sped. Arcese	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû X
Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 2.085,00	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 1.665,00
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien	Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Piece Quantité 180355016	

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agb).

10 30453.00

150 pieces

Text KGH DCT300 Renault K9K
Drawing No.: 251.0.3116.64
Drawing date / index: 21_002642-01 / 19.08.21
Your art.no. 2510630100
Material: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin IT
Weight (MTZ) 1.665,000 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/11/23
Firma: [Signature]

TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault

5 pieces à 30 pieces
30 pieces à 0 pieces

90 kg
330 kg

Delivery

FCA-frei Frachtführer

GE 334 BV
XA 645 EP
20:15

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 147/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE5681177000022023200
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360	(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 133325
(5) Beladestelle / Loading location SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1751	(9) Versandspediteur Forwarding ag. Arcese Trasporti S.p.A. Via Aldo Moro 95 38062 Arco Italien
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102	(10) Spediteur-Nr. 852951 Forw. ag. No.
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(13) (15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	

(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 21.11.2023

(17) Ankunftszeit / Arriving time 12:00

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 23109816	K 210	TBA-501712		2510630104	2.310	2.310
LS 23109816	S 35	TBA-501494		2510630104	630	12.285
LS 23109817	K 30	TBA-501712		2510630100	330	330
LS 23109817	S 5	TBA-501494		2510630100	90	1.755

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(25) Summe sum 40	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 24,86	Summen sums (27) 3.360	(28) 16.680
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 104.999,65	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
Datum 21.11.2023	Uhrzeit 10:00	Unterschrift	

dw_prt_fri_beleg_spedab